

# 也说“吧”

史良玉

(西昌学院 中文系,四川 西昌,615022)

**【摘要】**随着现代社会的发展,基本词汇不断扩大,一般词汇不断更新,新词层出不穷。在新词语中“吧”一词自出现以后,经受了语言发展演变的考验,不断丰富其内涵,变成一个使用频率高而且极具有鲜明时代特性的代表词。

**【关键词】**词汇;吧;文化

**【中图分类号】**I136 **【文献标识码】**A **【文章编号】**1673-1883(2008)01-0023-02

《语文建设》2004年第5期刊登了张学鹏老师的《趣谈“吧”》一文。该文提到“吧”一词是由英语 Bar 音译过来,既包含营业场所的意思,而且又洋气、言简意赅,所以被现代经营者频繁使用。三年过去了,再看看我们生活中的“吧”,已成为时尚的先行者,城市的流行元素,使用更为广泛。“吧”代表现代大中城市的普遍心理倾向,影响了人们的生活态度,体现了现代汉语词汇中借词的强大的生命力。下面就从使用范围、新词义产生和新词形成几个方面简单谈谈这一观点:

首先,“吧”的使用领域更为扩大。最初使用“吧”这一名词的有酒吧、网吧、水吧等,张学鹏老师的《趣谈“吧”》中提到的就属于这一类。而随着社会发展,在信息传媒高速发达的今天,人们不仅容易接受新事物,甚至因为在汹涌的信息大潮中产生审美疲劳,更为贪恋新事物、新名词的冲击。“吧”一词当然因为这一缘故泛滥开来。

例如近年来我国青少年近视眼发病率不断提高,因此产生了近视眼不仅要预防还需要对眼睛进行训练这种理念,于是眼部运动新形式“眼吧”应运而生:

(1)从2006年10月中旬起,一种“寓健为乐”、致力于防治青少年近视的新型眼保健连锁加盟机构“眼吧”在我国迅速兴起。……已有30多家“眼吧”在北京、哈尔滨、承德等城市投入运营,另有50多家“眼吧”正在全国各地筹建中。<sup>①</sup>

保健产品也不甘落后,枕头专卖店摇身变成“枕吧”。

(2)黎阳磁电科技公司,以养生枕吧为模式,为公司生产的100多种产品建立了销售网络,迅速打开了市场。<sup>②</sup>

还出现了专门为学生提供放松、休闲和交流的“心理吧”。

(3)广东省广州市越秀区文德路小学为代表的

一些学校正推出一种“心理吧”,通过绘画、沙盘游戏、讨论交流等为学生释放压力。<sup>③</sup>

在网络通讯领域中也频频出现“吧”的足迹:比如建立网络虚拟城市,为网民提供更加方便快捷的服务。

(4)6月中旬,实景地图服务商“城市吧”(www.city8.com)同时开通广州和深圳两个频道……<sup>④</sup>

(5)东莞分公司于6月初向IP超市业主全面推广融和传统语音业务和网络增值业务的“下载吧”套餐。<sup>⑤</sup>

还有南京档案局的“档吧”(《中国档案》2007年4期《业务指导上“档吧”》青岛市档案局)、泰州电信的“问吧”(《人民邮电》2007年8月24第002版《泰州电信开通“电信问吧”平台》,张璐)、百度“贴吧”(《经济观察报》2007年6月11日第A14版《百度贴吧为什么?》,林嘉澍)、电话“Q吧”等数不胜数。

甚至还影响到了人们的风俗习惯,比如从古至今大家尤为重视的结婚典礼。在2007年11月的时候,成都出现了第一例“吧婚”,既有自由休闲的意蕴,又能热闹庄重,确实对传统形式产生极大的冲击,带给人们耳目一新的感觉。

除了上述领域,为写手提供地点的是“写作吧”;为各类人群提供阅读地点的是“书吧”;汽车要加油有“加油吧”;自助插花的叫“花吧”;粥店命名为“粥吧”;烧烤店是“烤吧”;纺织自助坊叫“纺吧”……“吧”一词从英语中翻译到我国后,使用领域之广,范围之大,种类之多现在确实达到一个高峰。

其次,“吧”一词的意义也随着这个词被广泛运用而逐渐有了新的意义。Bar作为名词本义是指“酒吧间”,成为汉语音译词后被赋予了“营业场所”这一更具普遍性的意义,进年来,“吧”的意义得到了进一步扩展。

“吧”本义是经营场所,比如“氧吧”是指可在一定的空间范围里产生大量被称为“空气的维生素”

收稿日期:2007-11-18

作者简介:史良玉(1980-),女,汉族,讲师,在读硕士研究生,主要从事汉语言文学教学与研究。

的负氧离子,从而促进人体细胞的新陈代谢和活性化,达到净化血液、提高人体免疫力的效果而专门开设的调节身心的地方。但是随着这一理念深入人心,后来出现了“氧吧”这种作为能够改善周边空气质量的家用电器。<sup>⑥</sup>后来“氧吧”又被赋予了森林覆盖率高,生态环境优越的内涵,频频被各大城市、景区的建设、宣传所标榜,如桐庐百江大兴“氧吧经济”<sup>⑦</sup>,云台山——豫北的天然氧吧。<sup>⑧</sup>

诸如此类还有:

(6)慧海“乐吧”系列新声派音箱,声音表现可满足大众要求,且外形时尚、漂亮,具有个性的音箱……<sup>⑨</sup>

(7)一款新颖时尚的产品——海尔冰吧也迎来了销售高峰期。…海尔冰吧时尚的外观和集储酒、冷藏、冷冻于一体的独特设计……<sup>⑩</sup>等都是将“吧”定

义为家用电器。

最后,在“吧”的基础上派生出很多的新词,都是人们非常熟悉的。在合成词中位于后一个语素的有上述的“酒吧”、“水吧”、“网吧”、“泡吧”等,位于前一个语素的有“吧台”、“吧女”等,但是从构词结构上来说都属于偏正结构。这些新词一经产生就具有广泛的实用性和强大的生命力,语言是一种特殊的社会现象,词汇的发展与演变更是最直接地显现了社会和人类的变革。“吧”一词的产生及其发展过程正是体现了现代汉语词汇中借词的发展特点。

总之,从上个世纪末传入中国的“吧”具有非常鲜明的一般词汇的特点。它具有很强的适应性,能够很敏感地反映社会生活发展变化的情况,成为丰富多彩、独具魅力的新词语,鲜明地体现了现代人们的审美情趣和文化心理。

#### 注释及参考文献:

- ① 张晓. 我国兴起“眼吧”热[J]. 湖北科技报第 A01 版, 2007-6-1.
- ② 李晔. 巧用两股力 速建枕吧网[J]. 销售与市场, 2004 年 10Z 期.
- ③ 赖少芬. 广州:“心理吧”为孩子释压[N]. 精神文明报第 001 版, 2007-5-29.
- ④ 马灿. “城市吧”全国战略启动 进军广东连下二城[N]. 民营经济报第 A06 版, 2007-6-21.
- ⑤ 郭永强. 东莞分公司推广 IP 超市“下载吧”[N]. 广东通信报第 002 版, 2007-7-12.
- ⑥ 刘永. 可随身携带的“氧吧”问世[N]. 中国工商报第 003 版, 2000-11-24.
- ⑦ 潘连魁 方芸. 桐庐百江大兴“氧吧经济”[J]. 生态经济, 2003 年 4 期.
- ⑧ 原长富. 云台山——豫北的天然氧吧[J]. 绿色中国: 理论版, 2004 年 07 期.
- ⑨ 蔺科. 小身材好噪音——慧海“乐吧”系列新声派音响[J]. 微型计算机, 2006 年 7 期.
- ⑩ 高孝鲲. 海尔冰吧:成了百姓“在家看奥运”新装备[N]. 民营经济报第 B02 版, 2007-8-29.
- [1] 张学鹏. 趣谈“吧”[J]. 语文建设, 2004 年第 5 期.
- [2] 黄伯荣 廖序东. 现代汉语[M]. 高等教育出版社, 1997 年 7 月第二版.

## The Word “Ba”

SHI Liang-yu

(Department of Chinese, Xichang College, Xichang, Sichuan 615022)

**Abstract:** With the development of modern society, there are new words being created both in the Basic Chinese Vocabulary and the Normal Chinese Vocabulary. The word “ba”, which was created tens of years ago and right now is frequently used in daily life, has developed its meaning and become a representation of the age.

**Key words:** Vocabulary; Ba; Culture

(责任编辑:张俊之)